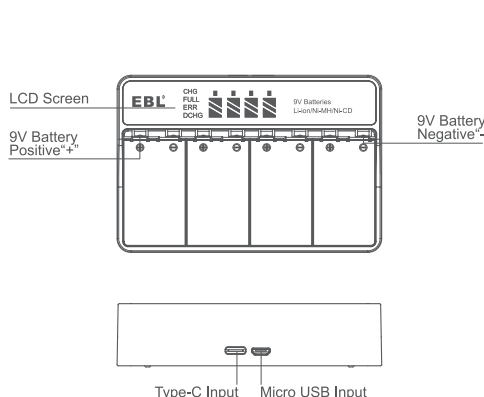


User Manual

Thanks for purchasing EBL's products!
For your own safety, please read this user manual carefully before using it.

User Manual



— 1 —

- 1.Independent slot charger; our charger can charge 1/2/3/4 9V Li-Ion/Ni-MH/Ni-CD rechargeable batteries. These batteries can be charged at the same time.
- 2.Fast charging: DC5V 2.0A fast charging input port, shorten the charging time.
- 3.With advanced MCU control system, intelligent ΔV and $-\Delta V$ cut-off charging tech, the charger turns to trickle charging automatically to prevent the batteries from over-voltage, over-current and over-heat.
- 4.Identify automatically: identify non-rechargeable batteries, short-circuit batteries and deficient rechargeable batteries through the microcomputer IC, and will not charge these batteries to ensure safety.
- 5.Low-voltage battery can be activated: even if the battery voltage is lower than 0.9V, the charger can activate and refresh it.

- **Specifications**
Input: Micro USB/Type C DC5V 2A
Output: 9V Li-Ion: DC8.4V 260mA
9V Ni-MH/Ni-CD: DC9V 80mA
Full-Charge Power: 10W
Battery Charging Rate: $\geq 80\%$
Charging Way: Constant voltage and current control

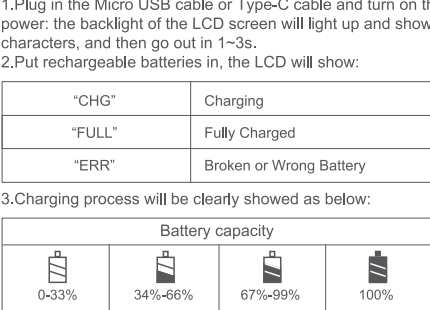
- **Working Environment Condition**
 - Working Altitude: Below 2000M
 - Storage Temperature: -10°C - 50°C
 - Storage Humidity: 45% - 85%

— 2 —

- **How to Use**
1.Plug in the Micro USB cable or Type-C cable and turn on the power: the backlight of the LCD screen will light up and show all characters, and then go out in 1~3s.
- 2.Put rechargeable batteries in, the LCD will show:

"CHG"	Charging
"FULL"	Fully Charged
"ERR"	Broken or Wrong Battery

3.Charging process will be clearly showed as below:



Tips: This charger is ONLY for 9V rechargeable batteries.

- **Notices**
1.Please use the micro USB cable provided by EBL.
2.Please connect 5V 2A adapter before installing batteries.
3.Install batteries into the charger correctly by making sure the +/- pole of battery matches the +/- pole of the charger.

— 3 —

- 4.The charger can charge each battery independently.
- 5.The charger must be used at an operating temperature of 0°C - 35°C .
- 6.The absolute 0 Volt battery can not be charged with this charger.
- 7.The charger is ONLY designed for 9V rechargeable batteries.
- 8.New battery will reach its best performance after 3-5 times of charge-discharge cycles.
- 9.Battery power will lose because of long-time storage, please charge the battery fully before using it again.
- 10.Please cut off the power supply after the batteries are fully charged.
- 11.It's normal that the battery becomes hot while charging. It will cool down to normal later, please feel free to use it.

Important Safety Instructions

- 1.Turn off the charger and take the batteries out after charging is completed.
- 2.DO NOT disassemble and reassemble the charger, or it may cause short-circuit.
- 3.DO NOT charge batteries whose cover are damaged, or it may cause short circuit and a fire hazard.
- 4.DO NOT charge non-rechargeable batteries or other types of batteries. It may cause battery leakage, battery explosion, personal injuries, and etc.
- 5.DO NOT put anything on the charger while charging batteries, it will accumulate heat and then cause a fire hazard.
- 6.DO NOT install the battery inversely, or it may cause short circuit or a fire hazard.
- 7.Indoor use only, keep it away from direct sunlight or moist/high-temperature environment.
- 8.Children should use this charger under adult's supervision.
- 9.Place this charger out of reach of children.

— 4 —

Size & Weight

Size	(80 * 121 * 27.5) $\pm$ 3mm
Weight	90g $\pm$ 5g (No batteries included)

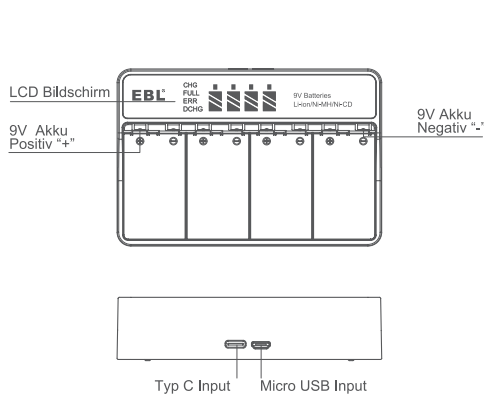
Size	(3.15*4.76*1.08) $\pm$ 0.12inch
Weight	0.20lb $\pm$ 0.011(No batteries included)

Warranty

- We provide 30 days worry-free money back and one year limited warranty.
- Any problem, please feel free to contact us.
- E-mail: service@ebmail.com

— 5 —

Benutzerhandbuch



— 6 —

Eigenschaften

- 1. Unabhängiges Steckplatz Ladegerät: Unser Ladegerät kann 1/2/3/4 9V Li-Ion/Ni-MH/Ni-CD Akkus laden. Die Akkus können gleichzeitig aufgeladen werden.
- 2. Schnellladung: DC 5V 2A Schnellladung Input Port, wodurch lange Wartezeiten für das Laden gespart werden.
- 3. Mit fortschrittlichem MCU Steuerungssystem: Intelligente ΔV und $-\Delta V$ Abschalt Ladetechnologie dreht sich das Ladegerät automatisch zum Erhaltungsladen, um die Batterien Überspannung, Überströmung und Überhitzung verhindern.
- 4. Automatisch identifizieren: Dieses intelligente Ladegerät kann nicht-wiederaufladbare, kurzgeschlossene oder defekte Batterien identifizieren und aus Sicherheitsgründen automatisch ausschalten mit Mikrocomputer-IC.
- 5. Niederspannungsbatterie kann aktiviert werden: Selbst wenn die Batteriespannung unter 0.9 V liegt, kann das Ladegerät sie aktivieren und aufrischen.

- **Produkt Spezifikationen**
Input: Micro USB/Type C DC 5V 2A
Output: 9V Li-Ion: DC8.4V 260mA
9V Ni-MH/Ni-CD: DC9V 80mA
Vollastspannung: 10W
Batterie Laden Bewertung: $\geq 80\%$
Lademethode: Konstante Spannung und Stromregelung

- **Arbeitsumgebung Bedingung**
 - Arbeitshöhe: Unter 2000 m
 - Lagertemperatur: -10°C - 50°C
 - Lagerfeuchtigkeit: 45% - 85%

— 7 —

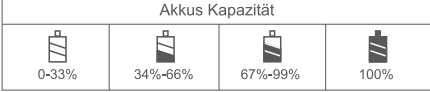
- Arbeitstemperatur: 0°C - 35°C
• Arbeitsfeuchtigkeit: 35% - 95%
• Oberflächentemperatur beim Laden:
Oberflächentemperatur des Ladegeräts: 35°C - 60°C
Oberflächentemperatur der Batterie: 25°C - 60°C

Anleitung

- 1. Stecken Sie das Micro-USB Kabel oder das Typ-C Kabel ein und schalten Sie das Gerät ein. Der LCD-Bildschirm leuchtet 1-3 Sekunden lang und schaltet sich dann aus.
- 2.Legen Sie den Akku in das Ladegerät ein und stellen Sie sicher, dass der +/- des Akkus mit dem +/- des Ladegeräts übereinstimmt.Das LCD zeigt den Ladestatus an:

"CHG"	Ladevorgang
"FULL"	Voll aufgeladen
"ERR"	Inkompatibler Akku

3. Der Ladevorgang wird wie folgt deutlich dargestellt:



Tips: Nur zum Laden für 9V Akkus. Beim Laden für andere Batterietypen oder Geräte kann es platzen oder auslaufen.

— 8 —

Hinweise

- 1. Bitte verwenden Sie den Micro USB Kabel von EBL.
- 2. Bitte schließen Sie den 5V 2A Adapter an, bevor Sie die Batterien einlegen.
- 3. Legen Sie die Batterien richtig in das Ladegerät ein, indem Sie sicherstellen, dass der +/- Pol der Batterie mit dem +/- Pol des Ladegeräts übereinstimmt.
- 4. Das Ladegerät kann jede Batterie einzeln aufladen.
- 5. Das Ladegerät muss bei einer Betriebstemperatur von 0°C - 35°C verwendet werden.
- 6. Der absolute 0-Volt Akku kann nicht mit diesem Ladegerät aufgeladen werden.
- 7. Das Ladegerät ist NUR für 9V wiederaufladbare Akkus vorgesehen.
- 8. Neue Batterie erreicht ihre beste Leistung nach 3-5 maligen Ladezyklen.
- 9. Aufgrund längerer Lagerung geht die Batterieleistung verloren. Laden Sie den Akku bitte vollständig auf, bevor Sie ihn wieder verwenden.
- 10. Bitte unterbrechen Sie die Stromversorgung, nachdem die Batterien vollständig aufgeladen sind.
- 11. Normalerweise wird der Akku während des Ladevorgangs heiß. Die Temperatur wird später wieder normal sein, bitte fühlen Sie frei zu benutzen.

Achtung

- 1. Schalten Sie das Ladegerät aus und nehmen Sie die Akkus heraus, nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- 2. Zerlegen und montieren Sie das Ladegerät NICHT, da dies zu Kurzschlüssen führen kann.
- 3. Laden Sie KEINE Batterien, deren Abdeckung beschädigt ist.

9

da dies zu Kurzschlüssen und Brandgefahr führen kann.

4. Laden Sie NICHT nicht wiederaufladbare Batterien oder andere Batterietypen auf. Dies kann zu Batterieelekrognen, Batterieexplosionen, Personenschäden führen.

5. Legen Sie während des Ladevorgangs des Akkus KEINE Gegenstände auf das Ladegerät. Andernfalls wird es Wärme gespeichert und dann besteht es Brandgefahr.

6. Laden Sie die Batterie NICHT umgekehrt ein, da dies zu Kurzschlüssen oder Brandgefahr führen kann.

7. Nur zur Verwendung in Innenräumen, vor direkter Sonneneinstrahlung oder feuchter / hoher Temperatur schützen.

8. Kinder sollten dieses Ladegerät ohne Aufsicht eines Erwachsenen nicht benutzen.

9. Bewahren Sie dieses Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Größe & Gewicht

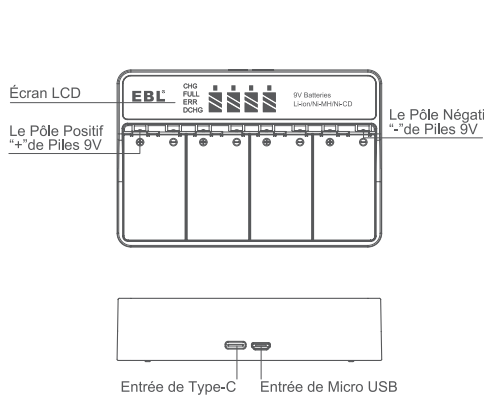
Größe	(80 * 121 * 27.5) $\pm$ 3mm
Gewicht	90g $\pm$ 5g (Keine Batterien enthalten)

Garantie

- Wir bieten 30 Tage Geld-Zurück und 1 Jahr Garantiezeit.
- Bei Problemen können Sie sich gerne an uns wenden.
- E-mail: service@ebmail.com

— 10 —

Mode d'Emploi



— 11 —

Caractéristiques

- 1.Chargeur de Slots Indépendants: notre chargeur peut charger 1/2/3/4 9V piles en Li-Ion/Ni-MH/Ni-CD. Les piles peuvent être chargées en même temps.
- 2.Charge Rapide: Port d'entrée DC 5V/2A de charge rapide, ce qui économise le temps d'attente pour charger.
- 3.Avec le système de contrôle de MCU avancé: une technologie de coupure automatique de charge de ΔV et $-\Delta V$ intelligente, le chargeur se transforme automatiquement en mode de charge ruisselante pour protéger les piles contre la surtension, le surcourant et la surchauffe.
- 4.Identification automatique: ce chargeur intelligent peut identifier les piles qui sont non-rechargeables, court-circuitées ou défectueuses par le micro-ordinateur d'IC et se cesser automatiquement pour assurer la sécurité.
- Activer la piles à faible puissance: notre chargeur peut rafraîchir et réactiver les piles à faible puissance, même si la tension de la pile est inférieure à 0,9V.

- **Spécifications**
Entrée: Micro USB/Type C DC5V 2A
Sortie: 9V Li-Ion: DC8.4V 260mA;
9V Ni-MH/Ni-CD: DC9V 80mA
Puissance à pleine charge: 10W
Taux de charge de la pile: $\geq 80\%$
Moyen de Charge: Contrôle de tension et courant constants.

- **Conditions Environnementales de Fonctionnement**
 - Altitude de Fonctionnement: Inférieur à 2000M
 - Température de Stockage: -10°C à 50°C

— 12 —

- Humidité de Stockage: 45% à 85%
- Température de Fonctionnement: 0°C à 35°C
Humidité de Fonctionnement: 35% à 85%
- Température de Surface pendant la Charge:
Température de Surface du Chargeur: 35°C à 60°C
Température de Surface des Piles: 25°C à 60°C

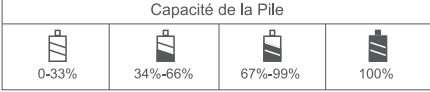
Comment l'Utiliser

Le câble de Micro USB ou Type-C branché, le chargeur est allumé: le rétroéclairage de l'écran LCD s'allume pour afficher tous les caractères. S'il n'y a pas de piles dans les slots, le rétroéclairage s'éteint automatiquement après 1~3 s.

1.Mettre-y des piles rechargeables; le LCD affichera:

"CHG"	Charge en Cours
"FULL"	Charge Complète
"ERR"	Piles Défectueuses ou Incompatibles

2. Le processus sera clairement montré comme ceci:



À noter: Uniquement pour les 9V piles rechargeables

— 13 —

Conseils

- 1.Veuillez utiliser le câble de Micro USB fourni par EBL.
- 2.Veuillez brancher un adaptateur de 5V 2A avant d'insérer les piles.
- 3.Veuillez correctement insérer les piles dans le chargeur tout en assurant que le pôle +/- de la pile correspond au pôle +/- du chargeur.
- 4.Ce chargeur peut indépendamment charger chaque pile.
- 5.Ce chargeur doit être utilisé à une température d'opération de 0°C - 35°C .
- 6.La pile à 0V absolue ne peut pas être chargée avec ce chargeur.
- 7.Ce chargeur est conçu UNIQUEMENT pour les 9V piles rechargeables.
- 8.La nouvelle pile peut atteindre sa meilleure performance après 3-5 cycles de charge-décharge.
- 9.La puissance de la pile se perdra à cause d'une longue période de stockage, veuillez la complètement charger avant de la réutiliser.
- 10.Veuillez couper l'alimentation électrique une fois les piles complètement chargées.
- 11.Il est normal que la pile devienne chaude pendant la charge. La température redeviendra normale plus tard, n'hésitez pas à l'utiliser.

Consignes Importantes de Sécurité

- 1.Éteignez le chargeur et retirez les piles une fois la charge terminée.
- 2.NE démontez ni remontez le chargeur, sinon cela peut provoquer un court-circuit.
- 3.NE chargez PAS les piles dont le couvercle est endommagé, car cela pourrait provoquer un court-circuit et un incendie.
- 4.NE chargez PAS de piles non rechargeables. Cela pourrait provoquer une fuite de la pile, une explosion de la pile, des blessures corporelles, etc.
- 5.NE placez rien sur le chargeur pendant le chargement des

— 14 —

piles, il accumulera de la chaleur pour provoquer un incendie.

6.N'INSTALLEZ PAS la pile en sens inverse, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou un risque d'incendie.

7.El cargador sólo se puede usar en el interior, por favor, manténgalo alejado de humedad y calor.

8.Los niños no deben usar este cargador sin la supervisión de un adulto.

9.Rangée ce chargeur hors de portée des enfants.

Dimension et Poids

Dimension	(80 * 121 * 27.5) $\pm$ 3mm
Poids	90g $\pm$ 5g (Sans Piles)

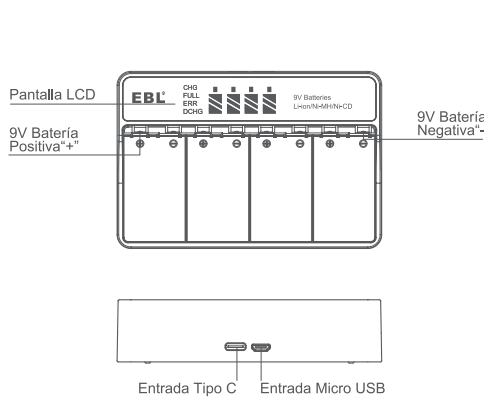
Dimension	(3.15*4.76*1.08) $\pm$ 0.12inch
Poids	0.20lb $\pm$ 0.011(Sans Piles)

Garantie

- Nous offrons un remboursement sans souci de 30 jours et une garantie limitée d'un an.
- En cas de problème, n'hésitez pas à nous contacter.
- E-mail: service@ebmail.com

— 15 —

Manual de Usuario



— 16 —

Características

- 1.Cargador de ranura independiente: nuestro cargador puede cargar 1/2/3/4 piezas baterías recargables de 9V Li-Ion/Ni-MH/Ni-CD. Ambos tipos de baterías recargables se pueden cargar al mismo tiempo.
- 2. Carga rápida: el puerto carga rápida DC5V 2.0A, compatible con 9V batería recargable, ahorrand el tiempo de carga.
- 3.Con el sistema de control avanzado de MCU: la tecnología de inteligente ΔV y $-\Delta V$ cortado, el cargador gira para el goteo automáticamente puede ser prevenir sobretensión, sobrecorriente y sobrecalentamiento.
- 4.Identificación automática: el cargador inteligente podría identificar las baterías que no son recargables, en cortocircuitos o defectuosas a través del microordenador IC, y no cargará estas baterías para garantizar la seguridad.
- 5.Se activa batería de bajo voltaje: si el voltaje de la batería es inferior a 0.9V, el cargador puede activarlo y refrescarlo.

- **Especificación**
Entrada: Micro USB/Type C DC5V 2A
Salida: 9V Li-Ion: DC8.4V 260mA;
9V Ni-MH/Ni-CD: DC9V 80mA
Potencia de Carga Completa: 10W
Tarifa de Cargando: $\geq 80\%$
Forma de Carga: Control de voltaje y corriente constante

- **Condición del Ambiente de Trabajo**
 - Altitud de Trabajo: Bajo de 2000M
 - Temperatura de Almacenamiento: -10°C - 50°C
 - Humedad de Almacenamiento: 45%-85%
 - Temperatura de Trabajo: 0°C - 35°C

— 17 —

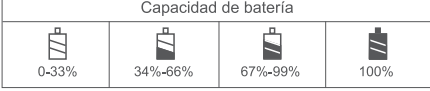
- Humedad de Trabajo: 35% - 95%
- Temperatura Superficial Cargando:
Temperatura Superficial de Cargador: 35°C - 60°C
Temperatura Superficial de batería: 25°C - 60°C

Cómo se Use

- 1.Introduzca el cable Micro USB o Tipo C y encendido: La pantalla LCD se ilumina y muestran primero todos los caracteres. Si no hay batería en la ranura de la batería, se apagará después de 1-3 segundos.
- 2. Coloque las baterías recargables, la pantalla LCD mostrará:

"CHG"	Cargando
"FULL"	Carga completa
"ERR"	Batería rota o mala

3.Se mostrará claramente el proceso de carga como se muestra a continuación:

Consejos:
Este cargador SOLO carga batería recargable de 9V.

— 18 —

Avisos

- 1.Utilice el cable de micro usb que proporcionado por EBL.
- 2.Utilice el adaptador de 5V 2A antes de instalar las baterías.
- 3.Asegure de que el polo +/- de la batería es rival para el polo +/- del cargador.
- 4.El cargador puede cargar independientemente cada batería.
- 5.Utilice el cargador de pilas solamente si la temperatura está entre los 0°C - 35°C .
- 6.Las baterías de absoluto 0V no se pueden cargar.
- 7.El cargador SOLO carga batería recargable de 9V.
- 8.Las nuevas baterías se alcanzarán el mejor rendimiento después de 3-5 veces de la carga y descarga.
- 9.Se perderá la energía debido al almacenamiento prolongado, cargue completamente antes de volver a usarla.
- 10.Desconecte la corriente despues de la carga completa.
- 11.Es el fenómeno normal que la batería es más caliente que la temperatura ambiente durante la carga. La temperatura se disminuirá de forma automática a la normalidad después de cargar completamente.

Instrucciones Importantes de Seguridad

- 1.Apague el cargador y saque las baterías de cargador al cargar completamente.
- 2.NO desmonte o monte el cargador por razones de seguridad. Puede provocar un cortocircuito.
- 3.NO cargue las baterías por la cubierta está dañada, ya que puede causar cortocircuito y peligro de incendio.
- 4.NO cargue la batería que no es recargable o otro tipo, se puede causar la explosión, la avería o fuga, unas heridas personales o unos daños a la propiedad y etc.
- 5.NO ponga nada sobre el cargador mientras carga las baterías,

— 19 —

se acumulará calor y provocará un incendio.

6.NO instale la batería inversamente, ya que puede causar cortocircuito y peligro de incendio.

7.El cargador sólo se puede usar en el interior, por favor, manténgalo alejado de humedad y calor.

8.Los niños no deben usar este cargador sin la supervisión de un adulto.

9.Póngalo en un lugar seguro donde los niños no puede llegar.

Tamaño & Peso

Tamaño	(80 * 121 * 27.5) $\pm$ 3mm
Peso	90g $\pm$ 5g (No incluye batería)

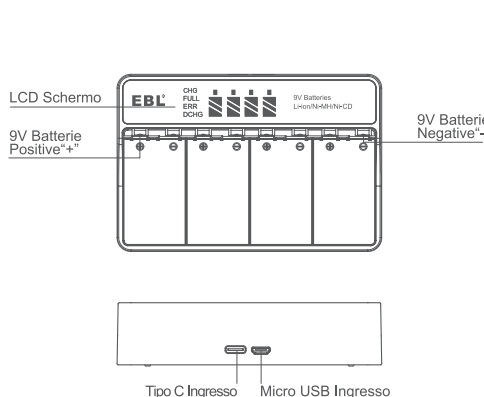
Tamaño	(3.15*4.76*1.08) $\pm$ 0.12inch
Peso	0.20lb $\pm$ 0.011(No incluye batería)

Garantía

- Ofrecemos garantía de devolución de 30 días y garantía limitada de 1 año.
- Hay algún problema, no dude en ponerse en contacto.
- E-mail: service@ebmail.com

— 20 —

Manuale Utente



— 21 —

Caratteristiche

- 1.Caricabatteria indipendente, il nostro caricabatteria può caricare 1/2/3/4 pcs 9V Li-Ion/Ni-MH/Ni-CD batteria ricaricabili. Può caricare la batteria contemporaneamente.
- 2.Carica rapida: DC5V 2.0A porta di uscita di ricarica rapida, risparmiando i lunghi tempi di attesa per la ricarica.
- 3.Utilizzando il sistema di controllo MCU avanzato, intelligente ΔV e $-\Delta V$ cut-off carica modalità, il caricatore gira automaticamente al automaticamente di compensazione per evitare sovratensione, sovracorrente, surriscaldamento.
- 4.Identificazione automatica: identifica batterie non-ricaricabili, in cortocircuito o difettose attraverso l'IC del microcomputer e non caricherà queste batterie per garantire la sicurezza.
- 5.Attivare la Batteria a Basso Tensione: anche se la tensione della batteria è inferiore a 0.9 V, il caricabatterie può attivarla e aggiornarla.

- **Specifiche**
Ingresso: Micro USB/Type C DC 5V 2A
Uscita: 9V Li-Ion: DC8.4V 260mA;
9V Ni-MH/Ni-CD: DC9V 80mA
Potenza a Pieno Carico: 10W
Tasso di Ricarica della Batteria: $\geq 80\%$
Modo di Ricarica: Controllo costante di tensione e corrente

- **Ambiente Condizione**
 - Altitudine di Lavoro: Inferiore a 2000M
 - Temperatura di Stoccaggio: -10°C - 50°C
 - Umidità di Stoccaggio: 45% - 85%
 - Temperatura di Funzionamento: 0°C - 35°C

— 22 —

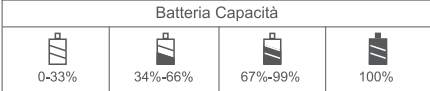
- Umidità di Funzionamento: 35% - 95%
- Temperatura Superficiale in Carica:
Temperatura Superficiale del Caricabatteria: 35°C - 60°C
Temperatura Superficiale della Batteria: 25°C - 60°C

Come Usare

- 1.Cavo micro USB o cavo di tipo C inserito e accendere: La pantalla LCD se ilumina y muestran primero todos los caracteres. Si no es presente alguna batería nell'apposito slot, la retroilluminazione si spegnerà automaticamente dopo 1~3S.
- 2.Inserire le batterie ricaricabili, il display LCD mostrerà:

"CHG"	Ricarica
"FULL"	Completamente Carico
"ERR"	Batteria Rotta o Errata

3.Il processo di ricarica verrà mostrato chiaramente come di seguito:

Suggerimenti:
Ricarica SOLO per 9V batterie ricaricabili.

— 23 —

Note:

- 1. Si prega di utilizzare il cavo micro USB fornito da EBL.
- 2.Collegare l'adattatore 5V 2A prima di installare le batterie.
- 3.Piazza la batteria nel caricabatterie assicurandovi che i poli +/- della batteria corrispondono ai poli +/- del caricabatterie.
- 4.Questo caricabatterie può caricare la batteria indipendentemente.
- 5. Il caricabatterie deve essere utilizzato a una temperatura operativa di 0°C - 35°C .
- 6.La batteria assoluta da 0 Volt non può essere caricata in questo caricabatterie.
- 7. Il caricabatterie è progettato SOLO per le 9V batterie ricaricabili.
- 8.La nuova batteria raggiungerà le migliori prestazioni dopo aver usato 3-5 volte.
- 9.La potenza della batteria perderà a causa della lunga conservazione. Si prega di caricare completamente la batteria se non viene utilizzata per un lungo periodo.
- 10.Spegnerne il caricabatterie e rimuovere la batteria al termine della ricarica.
- 11.E normale che la batteria si surriscaldi durante la ricarica. La temperatura si raffredderà fino alla normalità dopo che la carica completa.

Avvertenze



USER MANUAL

Thanks for purchasing EBL's products!
For your own safety, please read this user manual carefully before using it.

Specification

Model: 9V600
Voltage: 9V
Capacity: 600mAh
Type: Li-ion
User age group: 12-60 year-old and 60+ year-old.
When children use our batteries, they need to be under adults' supervision.

Notice

- Please check if the battery is damaged, bulging, or leaking before using.
- Please make sure that the polarities are inserted as required before using.
- New battery can achieve the best performance only if it experience 3-5 times cycle of charge-discharge.
- If the battery gets hot after using, it should be cooled before recharge. Please remove the battery from the device if it not use in a long time.
- Please charge and discharge the battery at least once every three months if it was been idle for a long time.
- Please use compatible battery charger to charge batteries. Use Ni-MH and Ni-Cd compatible battery charger.
- Please avoid batteries being used in an airtight place.
- Please store batteries in cool and dry place.

Important Safety Instructions

- Do not overcharge and over discharge batteries, please keep the charging processing under adult's attention.
- Do not reverse batteries for charging, it will cause leakage, fire hazard and explosion.
- Do not charge or keep batteries in high temperature, moist and sunlight-direct place.
- Do not charge our batteries with other type non-rechargeable batteries, for example, Alkaline, Zinc and etc.
- Do not charge our batteries with different brands' batteries and different size batteries.
- Do not mix new batteries in using with half-used batteries, over discharging may occur.
- Do not charge batteries in where children could reach.
- Do not short circuit batteries, it will damage batteries for good.
- Do not disassemble or fire batteries, it may cause explosion.

We provide 30 days worry-free money back and one year limited warranty.
Any problems, please feel free to contact us: service@ebmail.com
Website: www.ebmail.com

Benutzerhandbuch

Vielen Dank für den Kauf von EBL-Produkten!
Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um seine sichere und sichgemüße Verwendung zu gewährleisten.

Spezifikation

Modell: 9V600
Spannung: 9V
Kapazität: 600mAh
Typ: Li-ion
Altersgruppe der Benutzer: 12-60 Jahre, 60 Jahre oder älter.
Wenn Kinder unsere Batterien benutzen, müssen sie von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Notice

- Überprüfen Sie den Akku vor dem Gebrauch auf Beschädigungen, Anschwellen oder Auslaufen von Wasser. In diesem Fall beenden Sie die Verwendung.
- Der neue Akku benötigt 3-5 Lade- und Entladesyklen, um eine optimale Leistung zu erzielen.
- Wenn der Akku nach dem Gebrauch heiß wird, kühlen Sie ihn vor dem Laden ab. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie den Akku aus dem Gerät.
- Wenn der Akku längere Zeit nicht benutzt wird, laden und entladen Sie ihn mindestens alle drei Monate.
- Bitte verwenden Sie ein kompatibles Ladegerät, um den Akku aufzuladen. Verwenden Sie Ni-MH- und Ni-Cd-kompatible Ladegeräte.
- Bitte vermeiden Sie die Verwendung des Akkus an einem geschlossenen Ort.
- Lagern Sie den Akku an einem kühlen, trockenen Ort.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Nicht Überladung und Überentladung, bitte unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.
- Bitte verwenden Sie die positiven und negativen Pole der Batterie richtig. Ein falsches Einlegen von Ladungen mit positiver und negativer Polarität kann zu elektrischen Leckagen, Bränden und Explosionen führen.
- Nur zur Verwendung in Innenräumen vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und feuchte / Hochtemperaturumgebungen.
- Mischen Sie unsere Batterien nicht mit anderen nicht wiederaufladbaren Batterien wie Alkalibatterien oder Zinkbatterien usw.
- Mischen Sie keine neuen Batterien, wenn Sie eine alte Batterie verwenden, da dies zu einer übermäßigen Entladung führen kann.
- Laden Sie den Akku nicht an Orten auf, an denen Kinder ihn erreichen können.
- Verbinden Sie die positiven und negativen Pole der Batterie nicht direkt mit dem Leiter, da sonst die Batterie beschädigt wird.
- Nehmen Sie das Batterien nicht auseinander und bauen Sie es nicht wieder zusammen. Dies kann zum Auslaufen der Batterie, zur Explosion der Batterie, zu Verletzungen usw. führen.

Wir bieten eine bedingungslose 30-tägige Rückerstattung und eine einjährige beschränkte Garantie. Wenn Sie es brauchen, können Sie uns kontaktieren.: @ebmail.com Website: www.ebmail.com

MANUEL UTILISATEUR

Merci d'avoir acheté les produits EBL!
Pour votre propre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser.

Spécification

Modèle: 9V600
Voltage: 9V
Capacité: 600mAh
Type: Li-ion
Groupe d'âge des utilisateurs: entre 12 à 60 ans et 60+ ans.
Lorsque les enfants utilisent nos piles, ils doivent sont surveillés par des adultes.

Précaution

- Veuillez vérifier si la pile est endommagée, gonflée ou fuite avant de l'utiliser. Si oui, s'il vous plaît arrêter d'utiliser.
- Veuillez assurer que les polarités des piles sont insérées correctement avant de les utiliser.
- La nouvelle pile peut atteindre les meilleures performances après 3 à 5 cycles de charge et décharge.
- Si la pile se chauffe après l'utilisation, il convient de la laisser refroidir avant de la recharger. Retirez la pile de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Veuillez charger et décharger la pile au moins une cycle chaque trois mois si elle a été inutilisée pendant longtemps.
- Veuillez charger les piles avec un chargeur compatible de piles. Utilisez un chargeur de piles Ni-Mh et Ni-Cd compatible .
- Veuillez éviter d'utiliser des piles dans un endroit hermétique.
- Veuillez ranger les piles dans un endroit frais et sec.

Consigne de Sécurité Important

- Veuillez ne surcharger ni décharger pas trop les piles, veuillez garder le processus de charge sur la surveillance de un adulte.
- N'inversez pas les piles lors de charge, cela pourrait provoquer des fuites, des incendies et des explosions.
- Veuillez ni charger ne garder pas les piles aux températures élevées, dans des endroits humides et exposés au soleil.
- Veuillez ne charger pas nos piles avec d'autres types de piles non rechargeables, telles que les piles alcalines, les piles zinciques, etc.
- Veuillez ne charger pas nos piles avec des piles des marques différentes et des piles de taille différente.
- Ne mélangez pas des nouvelles piles avec des piles à moitié usées lors de l'utilisation, cela pourrait provoquer une décharge excessive.
- Ne chargez pas les piles dans des endroits où les enfants pourraient les atteindre.
- Ne court-circuitez pas les piles, cela pourrait les endommager.
- Ne démontez pas et ne brûlez pas les piles, cela pourrait provoquer une explosion.

Nous fournissons le remboursement de 30 jours sans souci et la garantie limitée d'un an.
si vous avez aucun problème, envoyez le mail à l'adresse e-mail, s'il vous plaît: service@ebmail.com
Website: www.ebmail.com

MANUAL DE USUARIO

Gracias por comprar EBL Products
Por su propia seguridad, lea detenidamente este manual del usuario antes de usarlo.

Especificación

Modelo: 9V600
Voltaje: 9V
Capacidad: 600mAh
Tipo: Li-ion
Recomendación por edades: 12-60 años y más de 60 años.
Los niños solo pueden usarlas bajo la supervisión directa de un adulto.

Aviso

- Por favor, Compruebe si la batería está dañada, saltones, o fugas antes de usar. Si es así, por favor deja de utilizarla.
- Por favor, asegúrese de que las polaridades estén insertadas como se requiere antes de usar.
- Puede lograr el mejor rendimiento la batería nueva solo si experimenta 3-5 veces el ciclo de carga-descarga.
- Si la batería se calienta después de usarla, se debe enfriar antes de recargarla. Por favor, retire su batería del dispositivo, si no se utiliza en largo tiempo.
- Por favor cargue y descargue la batería al menos una vez cada tres meses si estuvo inactiva por un largo tiempo.
- Por favor, utilice un cargador de batería compatible para cargar las baterías. Utilice un cargador compatible con Ni-MH y Ni-Cd.
- Por favor, evite usar las baterías en un lugar hermético..
- Por favor, guarde las baterías en un lugar fresco y seco.

Instrucciones de Seguridad Importantes

- No sobrecargue ni descargue demasiado las baterías, por favor mantenga el proceso de carga bajo la vigilancia de un adulto.
- No invierta las baterías para cargarlas, causará fugas, peligro de incendio y explosión.
- No cargue ni mantenga las baterías en lugares con alta temperatura, humedad y luz solar directa.
- No cargue nuestras baterías con otro tipo de baterías no recargables, por ejemplo, Alcalinas, Zinc y etc.
- No cargue nuestras baterías con baterías de diferentes marcas y baterías de diferentes tamaños.
- No mezcle baterías nuevas al usarlas con baterías medio usadas, ya que puede producirse una descarga excesiva.
- No guardan y usan las baterías en lugar seguro donde los niños pueden llegarlas.
- No cortocircuite las baterías, dañará las baterías para siempre.
- No desmonte ni dispare las baterías, puede causar una explosión.

Ofrecemos garantía de devolución de 30 días y garantía limitada de 1 año.
Hay algún problema, no dude en ponerse en contacto con nosotros: service@ebmail.com
Sitio Web Oficial: www.ebmail.com

MANUALE DELL'UTENTE

Grazie per comprare i EBL prodotti !
Leggere attentamente questo manuale utente prima dell'uso,per favore.

Specifiche

Modello: 9V600
Voltage: 9 V.
Capacità: 600 mAh
Tipo: Li-ion
Gruppo di età dell'utente: 12-60 anni o 60 anni o più.
Quando i bambini usano le nostre batterie, devono essere sotto la supervisione di un adulto.

Note

- Controllare la batteria per danni, gonfiore o perdite d'acqua prima dell'uso. In tal caso, vi pregate di smettere di usarlo,per favore.
- Assicurarsi di inserire la polarità secondo necessità prima dell'uso.
- La nuova batteria può ottenere le migliori prestazioni,solo dopo 3-5 cicli di carica e scarica.
- Se la batteria si surriscalda dopo l'uso, dovete essere raffreddati prima di caricarla. Se non utilizzato a lungo, rimuovere la batteria dal dispositivo.
- Se la batteria non viene utilizzata per lungo tempo, caricare e scaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi,per favore.
- Utilizzare un caricabatterie compatibile per caricare la batteria. Utilizzare caricabatterie compatibili Ni-MH e Ni-Cd.
- Evitare di utilizzare la batteria in un luogo chiuso,per favore.
- Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto,per favore.

Importanti Istruzioni di Sicurezza

- Non eccedere a caricare o scaricare la batteria. Mantenere il processo di ricarica all'attenzione di un adulto,perfavore.
- Non invertire le batterie per caricare,forse può causare perdite, incendi ed esplosioni.
- Non caricare o conservare la batteria ad alta temperatura, umidità o luce solare diretta.
- Non utilizzare altri tipi di batterie non ricaricabili per caricare la batteria, come alcaline, zinco, ecc.
- Non caricare le nostre batterie con le altre batterie che sono marche diverse o dimensioni diverse.
- Non utilizzare una mezza batteria per mescolare nuove batterie, poiché potrebbe verificarsi una scarica eccessiva.
- Non caricare la batteria dove i bambini possono raggiungerla.
- Non cortocircuitare la batteria, poiché potrebbe danneggiarla.
- Non smontare o bruciare la batteria poiché potrebbe causare un'esplosione.

Offriamo un rimborso senza preoccupazioni di 30 giorni e una garanzia limitata di un anno.
In caso di domande, non esitate a contattarci all'indirizzo : service@ebmail.com